



# WIELKOPOLSKI DZIENNIK LUDOWY

CENA NUMERU 5 ZŁ

ROK II, Nr 133 (298)

ŚRODA

18 maja 1949 roku

Wsch. sl. 4.37, zach. 20.28

PIERWSZE PISMO CODZIENNE CHŁOPÓW

## Polska nota protestacyjna do rządu Wielkiej Brytanii w związku z wydarzeniami na M/S »Batory«

W dniu 16 bm. Sekretarz Generalny MSZ, Ambasador S. Wierbłowski przyjął Ambasadora Wielkiej Brytanii Sir Donalda St. Claira Gainera, któremu wręczył notę protestacyjną Rządu Polskiego w związku z wydarzeniami na M/S „Batory”.

Nota brzmi jak następuje:

Z polecenia mojego Rządu, mam zaszczyt przedstawić Jego Ekscelencji stanowisko, jakie Rząd mój zajmuje w sprawie najścia policji brytyjskiej na M/S „Batory” i porwania przemocą jadącego tym statkiem pasażera Gerharda Eislera:

W dniu 14 maja br. płynący pod polską banderą pasażerski M/S „Batory”, zgodnie z ustalonymi rejsami na trasie New York — Gdynia, zawinął jak zwykle do portu Southampton. W chwili, gdy statek znalazł się w porcie, na pokład weszli urzędnicy brytyjscy. Mimo ich większej niż normalnie liczby, kapitan i załoga statku byli przekonani, że zgodnie z utartym zwyczajem i międzynarodową praktyką chodziło tu o osoby mające dokonać przeglądu dokumentów statku oraz odprawy pasażerskiej i celnej. W kilka chwil później okazało się jednak, że osoby, które weszły na statek i które załoga z należytą kurtuazją na statek wpuściła, przybyły tam w zupełnie innych zamiarach. Kilkunastu urzędników policji ustawiło się przy drzwiach kabiny kapitana i na korytarzach. Okazało się również, że w łodzi, którą przyjechali nowi pasażerowie statku, znajdowała się znaczna liczba agentów policji. Jedną z osób, występującą jako przedstawiciel brytyjskiego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, zażądała wydania „ślepego pasażera”. Z oświadczeń tego urzędnika wynikało, że chodzi o Gerharda Eislera, który znajdował się wśród pasażerów posiadając bilet okrętowy. Policja, pomimo protestów władz polskich, dokonała następnie przesłuchania Eislera, po czym zażądała, aby przeszedł on do oddzielnej kabiny na rozmowę bez świadków. Polskie władze konsularne i okrętowe ponownie zaprotestowały. Z kolei odczytano Eislerowi nakaz aresztowania go, wydany w imieniu sądu pokoju w Southampton i brytyjskie władze policyjne zażądały od Eislera dobrowolnego oddania się w ich ręce. W odpowiedzi na to oraz na oświadczenie Eislera, że dobrowolnie ze statku nie zejdzie, kapitan „Batorego” stwierdził, że nie pozwala na przymusowe zabranie pasażera z pokładu. Wówczas władze policyjne zagroziły użyciem siły. W tym właśnie momencie okazało się, że wśród urzędników brytyjskich znalazły się nie statku osoby nie będące bynajmniej poddanyymi Jego Królewskiej Mości, lecz funkcjonariuszami trzeciego państwa, a mianowicie konsul Stanów Zjednoczonych w Southampton oraz Attache Ambasady Stanów Zjednoczonych w Londynie. Urzędnicy Stanów Zjednoczonych odczytali kapitanowi polskiego statku, znajdującego się w porcie brytyjskim, depesze władz amerykańskich, zawierająca

groźby w wypadku nie wydania przez władze polskie wymienionego pasażera. Następnie policja brytyjska uniemożliwiła kapitanowi statku i przedstawicielowi linii okrętowej GAL opuszczenia kabiny kapitana, ograniczając ich swobodę ruchu, a inspektor policji Bray zarządził to potwierdził. Kapitan statku oraz przedstawiciel linii okrętowej kategorycznie zaprotestowali, na co otrzymali od inspektora Bray'a odpowiedź, że dysponuje on dostateczną siłą policji na „Batory”, a w rezerwie, na przycumowanym obok holownika ma ludzi oraz radiostację, przez którą może wezwać jeszcze dodatkową pomoc, aby siłą zdjąć ze statku pasażera. W kilka chwil później inspektor Bray chwycił Eislera za rękę. Na ten znak czterech innych urzędników policyjnych chwyciło Eislera za ręce i nogi i — mimo ostrych protestów przedstawicieli władz polskich, członków załogi i pasażerów oraz mimo oporu samego Eislera — wyciągnęli go z kabiny i przy współudziale innych jeszcze urzędników policji wywieźli ze statku do stojącej obok łodzi. Na ląd wyprowadzono go przykutego do jednego z urzędników policji.

Przedstawiając powyższy opis obraźliwych wydarzeń, które miały miejsce w porcie brytyjskim i sprostowane zostały przez urzędników i policję brytyjską, przy współudziale urzędników amerykańskich, wyrazić muszę jak najostrejszy protest mego Rządu wobec działań przedstawicieli władz brytyjskich i formy ich postępowania.

Poleki M/S „Batory” od dłuższego czasu zawią do portów brytyjskich i przez cały ten okres ściśle przestrzegał wszelkich przepisów prawa międzynarodowego oraz przepisów prawa angielskiego, dotyczących żeglugi i pobytu w portach obcych

statków handlowych. Ani kapitan statku ani jego załoga zachowaniem swym nie dali najmniejszej podstawy do jakiegokolwiek ingerencji policji brytyjskiej. Wejście na statek tak znacznej liczby urzędników policji muszę zatem uznać za oczywiste naruszenie obowiązujących w stosunkach między narodowych zasad traktowania statków handlowych w obcych portach.

Za oczywiste naruszenie tych zasad muszę w szczególności uznać podstępne wprowadzenie na statek przedstawicieli władz amerykańskich bez uprzedniego uzgodnienia tego kroku z kapitanem statku i konsulem R. P. Jak najostrejsz zaprotestować też muszę przeciwko zachowaniu się policji, która de facto okupowała statek i pozbawiła kapitana swobody ruchów. Jak wiadomo, kapitan statku, wykonujący najwyższą władzę na pokładzie, odpowiedzialny jest za całość i bezpieczeństwo statku zarówno w stosunku do linii żegludowej i do państwa bandery, jak do państwa portu. Zamknięcie kapitana w kabine, uniemożliwiając mu wydawanie rozkazów i czuwanie nad powierzonym mu statkiem, mogło wywołać poważ-

ne szkody. Stanowiło to również oczywiste naruszenie tych zasad — nie tylko kurtuazji, lecz również i prawa — do których stosują się wszystkie państwa w obrocie międzynarodowym. Stanowiło to ponadto osobistą zniewagę osoby kapitana, a co więcej bandery przez niego reprezentowanej.

Chciałbym dodać, że tylko dzięki opanowanej postawie kierownictwa i załogi M/S „Batory”, zdarzenia nie przybrały jeszcze poważniejszych rozmiarów.

Z wyżej wymienionych powodów protestuję również przeciw zachowaniu się policji przez cały czas pobytu statku w porcie.

Jeśli chodzi o merytoryczną stronę zagadnienia, nie było, zdaniem mego Rządu, najmniejszych podstaw do ingerencji brytyjskich władz policyjnych. Zgodnie z ogólnie przyjętymi zasadami prawa międzynarodowego, państwo przybrzeżne rozciąga wprawdzie swoją jurysdykcję na statki przybywające w jego portach, ale jurysdykcja ta uzasadnia ingerencję władz lokalnych na statek w sprawach karnych jedynie w określonych wypadkach. Dopuszczalna jest ona wówczas tylko, gdy o pomoc prosi kapitan statku lub przedstawiciel państwa bandery, albo też, gdy spokój lub porządek portu został zakłócony.

(Ciąg dalszy na str. 2).

## Przygotowania do obchodu Święta Ludowego

16 bm. odbyła się w Warszawie konferencja wojewódzkich kierowników Propagandowych Komitetów Obchodu Święta Ludowego, poświęcona omówieniu i przygotowaniu obchodu Święta. W czasie konferencji podano do wiadomości, że ogólnopolska uroczystość Obchodu Święta Ludowego zostanie zorganizowana w Rawie Mazowieckiej. Uroczystość ta będzie nadawana przez Radio na całą Polskę oraz sfilmowana przez Kronikę Filmu Polskiego. Udział w Święcie Ludowym wezmą członkowie stronnictw ludowych, delegacje PZPR, ZMP, ZSCh, organizacji kobiecych oraz delegacje robotnicze.

Z terenu całego kraju napływają dalsze wiadomości o przygotowaniach do Obchodu Święta Ludowego.

W Lublinie odbyło się zebranie organizacyjne, na którym wyłoniono Wojewódzki Komitet Obchodu Święta Ludowego. W skład Komitetu weszli poza członkami Stronnictw Ludowych przedstawiciele PZPR, ZSCh, OKZZ, ZMP i SP. Podobne komitety powstały również w powiatach i gminach województwa.

W województwie łódzkim najbardziej uroczyste obchodzone będzie święto w Rawie Mazowieckiej, gdzie przygotowuje się obchód ogólnokrajowy oraz w Wieluniu. Ponadto obchody odbędą się w 50 gminach województwa.

W województwie poznańskim chłopcy podejmują coraz nowe zobowiązania dla naczeczenia Święta Ludowego.

## Walki na przedmieściach Szanghaju

### Ewakuacja cudzoziemców z miasta

### Armia ludowa czeka na rozkaz do decydującego natarcia

LONDYN (PAP). Pierścień chińskich oddziałów ludowych wokół Szanghaju zacieśnia się coraz bardziej. Jak wynika z ostatnich doniesień walki toczą się o lotnisko Hung Jao, położone na przedmieściach Szanghaju.

W poniedziałek rozpoczęła się droga powietrzną ewakuacja cudzoziemców, zamieszkałych w Szanghaju.

Oficjalna Agencja Chin kuomintangowskich potwierdza wiadomość

o wycofaniu się wojsk nacjonalistycznych z Hankou, Wuczang i Hanyang, położonych w środkowym biegu Jang Tse Kiangu w prowincji Hupeh.

LONDYN (PAP). Jak donosi agencja Reutersa, wszystkie cudzoziemskie linie lotnicze postanowiły wstrzymać od wtorku loty do Szanghaju. Również cudzoziemskie przedsięwzięcia żeglugowe postanowiły przerwać obsługę Szanghaju.

LONDYN (PAP). Agencja Reutersa donosi z Hong - Kongu, że

dowództwo Kuomintangu zarządziło pospieszne wzniesienie na ulicach Szanghaju zapór z drutu kolczastego i worków z piaskiem. Mają to być „ostatnie pozycje” w walce przeciwko wojskom ludowym. Przez Szanghaj przejechał długi konwój rannych żołnierzy kuomintangowskich z pola ciężkiej walki na przedmieściach zachodnich.

Wokół Szanghaju widać płomienie i do miasta dochodzą odgłosy wybuchów i ognia broni maszynowej. Dowództwo kuomintangowskie obawia się lada chwila decydującego natarcia armii ludowej.

Radio kuomintangowskie w Hankou zamilkło po ogłoszeniu wiadomości o wkroczeniu armii ludowej. Speaker dodał jeszcze, że wojska ludowe powitane zostały przez ludność, ale audycji nie dokończył.

## Rozprawa przeciwko Eislerowi przed sądem w Southampton i Londynie

SOUTHAMPTON (PAP). Jak donosi sprawozdawca PAP, rozprawa w sprawie Gerharda Eislera, antyfaszysty niemieckiego, porwanego przemocą przez policję brytyjską z pokładu „Batorego”, rozpoczęła się przed sądem w Southampton o godz. 11-iej przed południem przy ogromnym zainteresowaniu publiczności i prasy. Na rozprawę przybyło około 50 dziennikarzy angielskich i zagranicznych.

Po zamknięciu rozprawy, sąd wydał orzeczenie stwierdzające, że sprawa Eislera należy do właściwości sądu karnego w Londynie przy Bow - Street.

Bezpośrednio po zakończeniu rozprawy Eislera odwieziono w samolocie policyjnym do Londynu.

W chwili gdy Eisler wchodził do sąmocheodu grupy zebranych ludzi wznosił okrzyki: „Przec z paktem atlantyckim!”.

LONDYN (PAP). Wkrótce po przewiezieniu Eislera do Londynu o godz. 14.30 rozpoczęła się przed sądem karnym na Bow - Street rozprawa, na której zapaść ma decyzja, czy Eisler zostanie wydany Stanom Zjednoczonym. Sala sądu wypełniona była po brzegi. Stawili się w komplecie przedstawiciele prasy londyńskiej i korespondenci zagraniczni. Eisler usiadł na ławie oskarżonych spokojny i całkowicie opanowany.

Sędzia Eastwood bezpośrednio po przemówieniu obrony i bez przesławy (Dokończenie na str. 2).

### Z ostatniej chwili

## Ewakuacja Kantonu

LONDYN (PAP). Agencja Reutersa donosi, że w poniedziałek rozpoczęła się ewakuacja Kantonu, największego miasta w Chinach Południowych, będącego ostatnio siedzibą rządu kuomintangowskiego. Ewakuacja rozpoczęła się w związku z wiadomością o wycofaniu się wojsk nacjonalistycznych z Hankou

Pociągi i statki, zmierzające do Hongkongu były w poniedziałek przepełnione. Wysocy urzędnicy kuomintangowscy uciekają również do kolonii portugalskiej Macao. Korespondent Reutersa podkreśla, że w ciągu najbliższych kilku dni ewakuacja z Kantonu przybierze jeszcze bardziej na sile.

# Polska nota protestacyjna do rządu Wielkiej Brytanii w związku z wydarzeniami na M/S „Batory”

(Dokończenie ze str. 1).

Zasadę tę potwierdza cały szereg orzeczeń sądowych, praktyka między narodowa, a także szereg projektów kodyfikacyjnych, jak np. projekt ekspertów prawa międzynarodowego z 1930 r., uchwała Instytutu Prawa Międzynarodowego, a także projekt Pan-amerykańskiego Instytutu Prawa. Zasada jest zatem bezsporna: uprawnia statku pod obcą banderą, przebywającego w porcie, są uznawane w tej własnie mierze przez wszystkie państwa cywilizowane.

W omawianym wypadku policja brytyjska nie była wzywana przez kapitana statku ani przez Konsula polskiego, a statek „Batory” nie zakłócił ani spokoju, ani porządku w porcie Southampton. Wiadomo również, że powszechnie znana opinia Conseil d'Etat z 1806 r. w sprawie „Sally” i „Newton” oraz opinie wybitnych prawników, przynajmniej obcym statkom handlowym znaczenie szersze uprawnień. Najbardziej jednak zdumiewające jest, że również Rząd brytyjski, w odpowiedzi na kwestionariusz Haaskiej Konferencji Kodyfikacyjnej z 1930 r., stanął na stanowisku tych zasad. Muszę zatem w imieniu mego Rządu stwierdzić, że w omawianym wypadku nastąpiło oczywiście pogwałcenie prawa międzynarodowego i to tych właśnie jego zasad, które Rząd Jego Królewskiej Mości w sposób nie wątpliwy uznał.

Niezależnie od powyższego wyrazić muszę protest przeciwko zupełnemu zignorowaniu właściwego Konsula R. P. przez władze brytyjskie. Zgodnie bowiem z przyjętym zwyczajem przed podjęciem tego rodzaju kroków na obcym statku, władze państwa portu powinny zwrócić się do Konsula lub przedstawiciela dyplomatycznego państwa, bandery z prośbą o wyrażenie zgody. Tu również odwołać się muszę do znanej Rządowi Jego Królewskiej Mości, praktyki i zasad uznanych w stosunkach między narodowych. Brak zgody konsula lub przedstawiciela dyplomatycznego stanowi w zasadzie przeszkodę dla dokonania tego rodzaju czynności. Potwierdza to incydent z poselem Stanów Zjednoczonych w Ameryce Środkowej, który na prośbę państwa przybrzeżnego zgodził się na wydanie uchodźcy politycznego znajdującego się w przejeździe na statku amerykańskim. Udzielenie zgody wywołało ostrą reakcję ówczesnego Se-

kratarza Stanu Blaine'a i odwołanie posła.

Sekretarz Stanu Blaine oświadczył, że postępowanie posła było błędne, że bez zgody posła pasażer nie byłby nigdy usunięty ze statku i, że w wypadku uchodźcy politycznego istnieją poważne względy nakazujące wyłączenie jurysdykcji państwa przybrzeżnego (sprawa generała Barrundia, 1890 r.). W wypadku Eislera pogwałcono zasadę, o której była mowa wyżej, przedstawiciele policji brytyjskiej zwrócili się bezpośrednio do kapitana i nie uzyskali uprzedniego zezwolenia Konsula na wkroczenie na statek.

Muszę też wyrazić protest przeciwko bezprawnemu zabraniu przy użyciu siły pasażera z pokładu polskiego statku. Gerhard Eisler nie naruszył żadnych przepisów prawa brytyjskiego, nie zakłócił porządku, ani też bezpieczeństwa w porcie, a władze statku nie zwróciły się do policji brytyjskiej o jego usunięcie. Nie było zatem żadnej podstawy prawnej do dokonania tej czynności. Eisler znalazł się w porcie brytyjskim jako normalny pasażer tranzytowy i nie było żadnego uzasadnienia prawnego do rozciągnięcia na niego jurysdykcji karnej, którą uzurpowały sobie władze brytyjskie. W związku z tym można również przytoczyć artykuł 5 konwencji Anglo - Francuskiej z 1890 r., zakazujący zabierania ze statków pasażerów wbrew ich woli.

Aresztowanie Eislera było wyjątkowo jaskrawym nadużyciem uprawnień państwa przybrzeżnego, jeśli zważyć, że jest on uchodźcą politycznym. Oskarżenie i wyrok przeciwko niemu przed sądami amerykańskimi opiera się na kwalifikacjach wyłącznie politycznych, zaś wszystkie inne elementy mają charakter wyrażnie uboczny. Wprawdzie każdy rząd ma suwerenne prawo decyzji co do udzielenia lub nieudzielenia azylu politycznego, to jednak Rząd Jego Królewskiej Mości i jego przedstawiciele wielokrotnie stwierdzali, że uznają azyl polityczny, zasadę zresztą wspólną dla wszystkich państw cywilizowanych.

Pozbawienie Eislera dobrodziejstw azylu udzielonego mu przez władze polskie, jest również sprzeczne z artykułem 14 Deklaracji Praw Człowieka Narodów Zjednoczonych, którą to Deklarację tak bardzo popierała delegacja brytyjska, podczas, gdy delegacja polska, uznała ją za jeszcze nie wystarczającą.

Mogło by się wydawać, że prawo azylu w wypadku Eislera powinno nie wątpliwie znaleźć zastosowanie. Eisler jest bowiem wybitnym antyfaszystą, prześladowanym za swoją działalność przez reżim narodo - socjalistyczny w Niemczech, ofiarnym uczestnikiem ruchu antyhitlerowskiego, tego ruchu, który był wiernym sprzymierzeńcem zarówno Polski, jak i Wiel-

kiej Brytanii w walce o wolność narodów świata ze zbrodniczym faszyzmem niemieckim.

Rząd mój i polska opinia publiczna nie mogą pojąć, że pozbawienie dobrodziejstwa azylu, porwanie i aresztowanie Eislera mogło nastąpić na ziemi angielskiej w tym czasie, kiedy władze brytyjskie zwalniają od odpowiedzialności hitlerowskich przestępców wojennych i kiedy Rząd Brytyjski, mimo wielokrotnych początkowych przyrzeczeń, odmawia władzom polskim wydania dra Deringa, zbrodniarza wojennego, znanego ze swych okrucieństw w obozie oświęcimskim.

Rząd mój zdaje sobie sprawę, że władze brytyjskie znalazły się w konieczności działania pod wpływem zwrócenia się do nich Stanów Zjednoczonych. Rząd mój musi jednak stanowczo zaprotestować wobec faktu, że na statku polskim w obecności władz brytyjskich doszło do uśłowania wywarcia bezpośredniej presji przez władze Stanów Zjednoczonych na władze polskie, zaś władze brytyjskie w czasie przeprowadzanej tam akcji policyjnej korzystały z konsultacji z przedstawicielami władz Stanów Zjednoczonych.

W świetle powyższych okoliczności Rząd mój zmuszony jest ocenić całokształt wydarzeń, które miały miejsce na M/S „Batory” dnia 14 maja 1949 r. jako poważne naruszenie uprawnień bandery polskiej w porcie brytyjskim, pogwałcenie prawa międzynarodowego oraz akt skierowany przeciw demokratycznemu uchodźcy politycznemu, który korzystał z azylu na statku polskim.

Rząd mój oczekuje od Rządu Jego Królewskiej Mości powiadomienia, jakie poczynił kroki, aby ukarać winnych, naprawić szkodę, wyrządzoną banderze polskiej, statkowi i jego załodze oraz Eislerowi, który znajdował się pod opieką bandery polskiej.

Rząd mój spodziewa się, że Rząd Jego Królewskiej Mości udzieli Eislerowi takich uprawnień, z jakich korzystał on z tytułu azylu, zapewnionego mu przez władze polskie, a więc prawa swobodnego opuszczenia terytorium Wielkiej Brytanii i równie swobodnego wyboru kraju, do którego zechciałby on się udać.

Korzystam ze sposobności etc.

## Rozprawa przeciwko Eislerowi

(Dokończenie ze str. 1).

chania Eislera oświadczył, że nie może zgodzić się na wypuszczenie Eislera na wolną stopę za kaucją i zarządza wobec tego zatrzymanie Eislera w areszcie do 24 maja, czyli do następnej rozprawy. Decyzję swą sędzia Eastwood umotywował faktem, że Eisler został skazany przez sąd amerykański za złożenie „fałszywych zeznań”.

Sprawa bezprawnego uprowadzenia Eislera z pokładu „Batorego” była przedmiotem intencjonalnej kłótni posłów w Izbie Gmin.

LONDYN (IPAP). Cała prasa brytyjska podała obszernie sprawę zdaniem z konferencji prasowej, od-

## Telegram do Prezesa Rady Naczelnej SL ob. Marszałka Władysława Kowalskiego

Delegaci statutowego Zjazdu Powiatowego Stronnictwa Ludowego w Mogilnie, przesyłają Ci Ob. Marszałku wyrazy głębokiego szacunku i uznania za podjęty trud nad kulturalnym, gospodarczym i społeczno - politycznym podniesieniem wsi polskiej, ku wyższemu, nowemu, doskonalszemu formom gospodarowania oraz zapewniają, że cały swój wysiłek skierują dla dalszego dźwignia wsi na wyższy poziom pod Twoim Ob. Marszałku przewodnictwem.

Prezydium Zjazdu.

## Zobowiązania robotników rolnych dla uczczenia Kongresu Związków Zawodowych

Robotnicy rolni podjęli spontanicznie współzawodnictwo pracy dla uczczenia Kongresu Związków Zawodowych, demonstrując w ten sposób nierozdzielność interesów robotników rolnych z robotnikami przemysłowymi.

W województwie gdańskim zobowiązania uczczenia Kongresu czynnie podjęły wszystkie zespoły Państwowych Gospodarstw Rolnych. Na czoło wysuwa się zespół majątku Jeziorna.

Robotnicy rolni sześciu zespołów PGR woj. białostockiego, niezależ-

nie od zobowiązań produkcyjnych, jak przedterminowe wykonanie robót polnych i sadowniczych oraz remont maszyn i narzędzi rolniczych postanowili założyć w swych ośrodkach przedszkola i dziecińce.

Podobne zobowiązania podjęli pracownicy ośrodka doświadczalnego w Szepietowie, zespoły majątków Łęgówek, Bolki, Stawiski i in.

Liczne zobowiązania produkcyjne oraz kulturalno - oświatowe podjęli robotnicy rolni woj. bydgoskiego i krakowskiego.

## Nowa krwawa prowokacja na granicy jugosłowiańsko - węgierskiej Faszystowskie metody klikki Tito

BUDAPESZT (PAP). Jak donosi węgierska agencja telegraficzna na granicy węgiersko - jugosłowiańskiej został dokonany przez straż jugosłowiańską oburzający zamach. Ponownie zamordowano węgierskiego żołnierza.

14 maja przed południem na terytorium Węgier w odległości 120 metrów od granicy, węgierski wartownik chciał wylegitymować nieznane osobnika w ubraniu cywilnym. Jugosłowiańska straż graniczna rozpoczęła silny ogień z pistoletów automatycznych i raniła śmiertelnie wartownika Puskasa. Po przewiezieniu do szpitala Puskas zmarł.

Węgierskie ministerstwo spraw zagranicznych wystosowało do rządu jugosłowiańskiego notę protestacyjną, w której podkreśla, że rząd jugosłowiański stosuje na granicy faszystowskie metody prowokacji. W ostatnich dniach żołnierze jugosłowiańscy zamordowali na granicy trzech strażników węgierskich. Morderstwo popełnione na osobie Puskasa jest czwartym z kolei zabójstwem.

Nota węgierska domaga się wydamia natychmiastowych zarządzeń przez rząd jugosłowiański, by położony został kres tej nieczłonnej sytuacji na granicy jugosłowiańsko - węgierskiej.

## Tymczasowe wyniki wyborów na Węgrzech

BUDAPESZT (PAP). Komunikat węgierskiego ministerstwa spraw wewnętrznych podaje tymczasowe wyniki wyborów do nowego zgromadzenia narodowego.

Głosowało 1.154.622 osób. Z tej liczby za Frontem Ludowo - demokratycznym wypowiedziało się 1.123.261 osób, przeciwko Frontowi 21.729. — Głosów nieważnych oddano 9.623. — Tak więc na podstawie dotychczasowych obliczeń za Frontem ludowo - demokratycznym głosowało 98,1 proc wyborców.

BUDAPESZT (PAP). Węgierska Agencja Telegraficzna donosi, że w poniedziałek do południa obliczono 2.397.765 głosów z czego na Front Ludowy padło 2.305.747 głosów czyli 96,5 proc. Przeciwko Frontowi wypowiedziało się 65.385 wyborców, Głosów nieważnych od dawno 26.633.

## RADIO - TELEFON TELEGRAF

● Szef delegacji radzieckiej na sesję Zgromadzenia Narodów Zjednoczonych wiceminister Gromyko opuścił w niedzielę Nowy Jork, udając się drogą powietrzną via Paryż do Moskwy.

● Emisyjny Instytut Banku Francuskiego rozpoczął druk nowych bileto - 5.000 frankowych, które będą emitowane w zamian analogicznych bileto - wycofanych z obiegu przez b. ministra Mayera.

● Znany profesor prawa Lyon-Cean, który powrócił w tych dniach z Indochin, w wywiadzie, udzielonym przedstawicielom prasy francuskiej, ostro na piętnował imperialistyczną politykę rządu francuskiego w Vietnamie.

● Według doniesień ze Stambułu, odbyła się tam wielka demonstracja przeciwko drożyznie, w której wzięło udział ponad 10 tysięcy osób.

● Liczne oddziały związku kobiet polskich im. Marii Konopnickiej we Francji wydały odezwę, solidaryzującą się z uchwałami Światowego Kongresu Obrońców Pokoju i nawołującą do pokojowej współpracy narodów.

## Ambasador Michałowski

u min. Bevina

LONDYN (PAP). W poniedziałek o godz. 14.15 ambasador RP w Londynie — Michałowski złożył wizytę min. Bevinowi, składając ustny protest w związku z sprawą Eislera.

## Oświadczenie rzecznika MSZ

w sprawie porwania Eislera z pokładu Batorego

Na konferencji prasowej w MSZ rzecznik Ministerstwa Spraw Zagranicznych, min. pełn. Wiktor Grosz, odpowiadając na pytania korespondentów zagranicznych, dotyczące porwania przez policję brytyjską Gerharda Eislera z MS „Batory”, oświadczył co następuje: „Mogę powiedzieć w związku ze sprawą porwania Eislera tylko tyle, że brutalne pogwałcenie polskiej bandery, pod którą schronił się niemiecki antyfaszysta, należy do wydarzeń, które, obok głębokiego oburzenia, budzą też zrozumiałe zdumienie.

Oburzenie, gdyż całemu światu wiadomo, że Gerhardt Eisler nie jest przestępcą kryminalnym, tylko politycznym uchodźcą.

Zdumienie, gdyż nie rozumiemy dlaczego na żądanie władz amerykańskich, władze brytyjskie dopuściły się naruszenia prawa azylu w stosunku do człowieka, który chociaż skorzystał z tego prawa pod polską flagą i któremu Polska tego prawa udzieliła.

Zdumienie tym większe, gdyż do piero niedawno w zgoła odmiennych okolicznościach rząd brytyjski podkreślił swoją wierność wobec przepisów prawa azylu.

## Anglosasi montują pakt krajów Oceanu Spokojnego

LONDYN (PAP). Jak donosi dziennik „Sunday Herald”, odbyć się ma konferencja, prawdopodobnie w Singapurze, w której wezmą udział przedstawiciele Australii, Nowej Zelandii, Indii, Pakistanu i Ceylonu. Obecni będą również obserwatorzy z Kanady i Unii Południowo - Afrykańskiej.

Dzienniki brytyjskie podkreśla-

ją, że chociaż na konferencji premierów dominiów w Londynie nie ponoszono oficjalnie zagadnienia paktu Oceanu Spokojnego, sprawa ta rozpatrywana jest „prywatnie”.

Na konferencji w Singapurze podjęte mają być kroki, zmierzające do osiągnięcia porozumienia na ten temat między Indiami i Malajami.



# Oświadczenie ks. Stefana Dobrzańskiego w sprawie uregulowania stosunków między Państwem a Kościołem

„Głos Wielkopolski” z 15 maja 1949 roku zamieszcza wypowiedź proboszcza parafii Niemaszchleba w gminie Wąlowice, pow. Gubin, na temat uregulowania stosunków między Państwem a Kościołem. W liście tym czytamy:

„Coraz częściej czytam w gazetach, że księża — patrioci wypowiedzieli się za stanowiskiem Rządu w sprawie uregulowania stosunków między Państwem a Kościołem. Są to księża wyrosli z ludu. Ja jestem synem chłopskim, a ojciec mój miał 10-morgowe gospodarstwo. Kiedy po latach uciążliwej walki o naukę zostało księdzem, całe moje życie poświęciłem sprawie ludu. Od 25 lat jestem księdzem. Przed wojną byłem wikarym w wiosce Wierchemla koło Śącza, dzisiaj jestem proboszczem w parafii Niemaszchleba, pow. Gubin.

Obserwuję życie i widzę, że nasze Państwo umożliwia zdobycie oświaty szerokim rzeszom obywateli, że buduje się coraz więcej szkół, że zmierzamy do dobrobytu. Moim celem jest również rozwój naszej Ojczyzny.

Z uznaniem powitałem inicjatywę Rządu zdążającą do unormowania stosunków między Państwem a Kościołem.

Jako kapłan uważam, że kościół ma swoje zadania do wypełnienia w pogłębienu wiary, a nie, jak to czasem się niestety zdarza, w mieszanu się do polityki. Nie od dzisiaj cieszy mnie fakt, że w Polsce władza należy do ludu. Z całą wsią Łanica - Zdrój koło Śącza, jak jeden mąż, wzięliśmy udział w referendum ludowym. W tym roku dzień 1 maja obchodzili moi parafianie, jako święto pracy — święto Pakoju.

Uważam, że było moim obowiązkiem, jako Polaka i księdza, wziąć udział w uroczystościach 1 majowych, iść razem z moim ludem. Sądzę, że wielu księży, mając na względzie dobro Polski i Kościoła, doszło tak jak ja do wniosku,

że oświadczenie Rządu w sprawie uregulowania stosunków między Państwem a Kościołem stanowi rozsądną podstawę porozumienia tym bardziej, że jak widzę Rząd przestrzega praw i swobody praktyk religijnych.

My księża, najlepiej wypełnimy swe zadania, wychowując wiernych w duchu prawdziwej moralności chrześcijańskiej, wzywając ich jako duszpasterze do coraz większego wkładu w dzieło od budowy naszej zniszczonej przez wojnę Ojczyzny. Kładąc kres niepotrzebnym sporom i nie mieszając się do spraw państwowych i polityki — wzmacniamy Polskę.

(—) Ks. Stefan Dobrzański — proboszcz parafii Niemaszchleba gm. Wąlowice, pow. Gubin.

## Wielki dzień gromady Garbacz

(JB) W gromadzie Garbacz, pow. ślubickiego, odbyło się 8 bm. otwarcie świetlicy gromadzkiej oraz wręczenie biblioteki. Na tę uroczystość zgromadziło się ponad 1.500 osób w szczególności młodzieży i kobiet.

Otwarcia świetlicy dokonał poseł Grajek.

Przedstawiciel gromady Marchlik, odbierając z rąk posła Grajka bibliotekę, w serdecznych i prostych słowach podziękował za wyróżnienie gromady. Po przemówieniach przedstawicieli politycznych nastąpiła część artystyczna, a na zakończenie odbyła się zabawa ludowa.

## Służba Polsce w Szamotułach posiada już świetlice

(B) „Służba Polsce” w Szamotułach nie miała dotąd świetlicy. Sprawa ta była nawet przedmiotem obrad PRN. W niedługim czasie świetlicę otworzono. Znajduje się ona w gmachu powiatowych urzędów i Komendy „SP”, przy ul. Lipowej. Korzystać z niej będą wspólnie: młodzież ZMP i junacy „SP”.

Świetlicę urządziła i uporządkowała młodzież. Z pomocą finanso-

wą przyszły powiatowe władze samorządowe. Z okazji otwarcia świetlicy cała młodzież zabrała się energicznie do uporządkowania i oczyszczania całego budynku, które go wewnątrz, a zwłaszcza korytarze urządziły do niedawna wszelkim przepisom sanitarnym. Ta sama młodzież uporządkowała duży dziedzińec przed budynkiem, zakładając estetyczne trawniki i kwiatniki.

## Robotnicy Zakładów Cegielskiego przekraczają normy produkcyjne

Dzięki współzawodnictwu pracy i systematycznemu przekraczaniu norm przez robotników produkcyj-

zakładów H. Cegielskiego wzrosła w kwietniu o 4 proc.

We współzawodnictwie zespołowym wyróżniła się Brygada Gromadzkiego, która wykonała 190 proc. normy. Drugie miejsce zajęła Brygada Ślusarzy Różańskiego.

We współzawodnictwie indywidualnym przodują: Franciszek Piętko, który wykonał w kwietniu 243 proc. normy, Andrzej Wawrzyniak — 195 proc., Edward Wojciechowski — 185 proc. i Matuszczak — 175 proc. normy.

## W ciągu siedmiu dni zelektryfikowano wieś

We wsi Kowalewko, w powiecie obornickim, znajduje się ośrodek maszynowy oraz sklep gminnej spółdzielni „Samopomoc Chłopska”. Wszyscy mieszkańcy wsi biorą czynny udział w pracach społecznych i politycznych.

W nagrodę za pracę społeczną oraz pracę nad podniesieniem produkcji rolnej wieś Kowalewko została przed kilku dniami zelektryfikowana.

W końcu ubiegłego miesiąca przybyli do wsi monterzy z wydziału elektryfikacji wsi przy Zjednoczeniu Energetycznym Okręgu Poznańskiego i rozpoczęli prace przy zakładaniu sieci, doprowadzającej prąd do wioski, a przede wszystkim do świetlicy, sklepu oraz budynków, w których mieści się ośrodek maszynowy.

Wszyscy mieszkańcy Kowalewka stanęli do pracy i dzięki temu już siódmego dnia od chwili rozpoczęcia robót zabłysło światło w świetli-

## Walne zebranie Ochotniczej Straży Pożarnej w Środzie

(fk) W Środzie odbyło się walne zebranie Ochotniczej Straży Pożarnej. Referat na temat obecnej sytuacji politycznej wygłosił zastępca komendanta, Symkowski.

Drugi referat na temat zadań straży pożarnej w obecnej rzeczywistości i konieczności powiązania szeregów straży pożarnej z ORMO — wygłosił porucznik Stefan Antoniuk.

## Spółdzielcy wągrowieccy wykonują czyn Kongresowy

(sz) Zw. Zaw. Pracowników Spółdzielczych w Wągrowcu postanowił jako czyn kongresowy wykonać następujące prace.

Ośrodek maszynowy w Miejsku otwiera warsztat naprawczy 2 miesiące wcześniej niż planowano.

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Wągrowcu otwiera sklep artykułów mieszanych w

Rąbczynie, który nie był przewidziany w planie 1949 r. Gminna Spółdzielnia Samopomocy Chłopskiej w Skokach otwiera sklep branży żelaznej, który również nie był przewidziany w planie w r. 1949. Gminna Spółdzielnia Samopomocy Chłopskiej w Damiąsławku wykona 1 heblarkę poza planem dla warsztatów ośrodka maszynowego.

## Dlaczego nie zatwierdzano projektu budowy Domu Kultury?

(B) Staraniem Zarządu Miejskiego we Wronkach zorganizowano w początku ub. roku Komitet Budowy Domu Kultury. Nigdzie więcej dom taki bardzo jest potrzebny niż we Wronkach. Życie kulturalne miasta jest bowiem paraliżowane przez brak odpowiedniej sali.

Miasto posiada tylko jedną większą salę, która niestety, wskutek kompletnego zamiedbania budynku podczas okupacji, grozi zapadnięciem.

Kwestię budowy projektowanego Domu Kultury słusznie wysunęto na czoło w planie inwestycji miejskich. Wronki nie posiadają na wet sali kinowej, którą można by w razie potrzeby użyć do celów oświatowo-kulturalnych.

Komitet od razu zabrał się ener-

gicznie do zbiórki funduszy. Zebrano poważne sumy.

Pomimo jednak tego, że upłynął już rok od zapoczątkowania śmiątego planu, dotąd nie przystąpiono do pracy. Nie jest to winą Komitetu. Projekt i plany budowy leżą od dawna w Urzędzie Planowania Przemysłowego w Poznaniu, przesłane tam do zatwierdzenia.

Mieszkańcy Wronek zaczynają już tracić cierpliwość. Dali pieniądze, chętnie dadzą jeszcze dużo pracy, — ale chcą już wreszcie zacząć budować zaprojektowany dom. A tu plany jak leżały, tak leżą u kogoś w biurku...

Czy Wronki doczekają się nareszcie zatwierdzenia tych planów?

Wronki jeszcze w tym roku chcą mieć Dom Kultury!

## Haft wielkopolski — ozdobą stroju kobiecego

### Popierajmy ludowy przemysł artystyczny!

Haft wielkopolski ma doskonałe możliwości rozwoju i zbytu, bo jest przystosowany do celów konfekcyjnych. Najważniejszą rzeczą jest skierowanie produkcji na rzeczy, które mają popyt jak np. ładne fartuszki dla pań, bawoileki i fartuszki dla dzieci, stołownicza itp. Pole działalności jest tu duże, tym bardziej, że moda dzisiejsza uwzględ-

nia tiul, koronki i hafty (coprawda maszynowe). Pomyślmy, ile cenniejsze byłyby kołnierzyki, mankiećki, czy wyłogi wykonane ręcznym haftem, a w dodatku w cenie niewiele się różniące od wyrobów mechanicznych.

Są więc możliwości dla przemysłu chałupniczego. Obok haftu zaczyna stawiać pierwsze kroki ręko-

dzieło artystyczne w dziedzinie pamiętnikarstwa z przystosowaniem motywów regionu poznańskiego. Motywy Wielkopolski znalazły się na oprawkach i zakładkach książek, na bloczkach brzoźkowych, na abażurach lamp i wielu, wielu innych przedmiotach codziennego użytku. Dzięki umiejętnemu dostosowaniu ich przez artystkę, M. Kobylińską, pamiętniki z Wielkopolskiej Ziemi spotkały się już z dużym uznaniem szerokiej publiczności.

Niechaj najnowszym naszym sloganem stanie się hasło: — „Popierajmy rękodzieło ludu i przemysł artystyczny!”, a przyczynimy się do podniesienia kultury i dobrobytu. Ludowe rękodzieło artystyczne ma zapewniony zbyt nie tylko w kraju ale i zagranicą. MA-RE

## Nad Wartą

W pow. gubińskim czeka jeszcze na rolników 270 wolnych gospodarstw. Są to przeważnie gospodarstwa pełnorolne ze niezniszczonymi zabudowaniami gospodarskimi. Należy dodać, że w kilku gromadach ziemia jest dobrej jakości i nadaje się znakomicie nawet pod uprawę pszenicy.

nieobsadzone. Największą liczbę wykwalifikowanych nauczycieli posiadają gimnazja: w Pleszewie, Ostrzeszowie, Krośnie, Trzemesznie, Kaliszu (gimn. Asnyka) i w Poznaniu (gimnazjum przy ulicy Bosej).

## Ubezpieczalnia Społeczna w Poznaniu usprawnia opiekę lekarską

W Ubezpieczalni Społecznej w Poznaniu odbyła się konferencja przedstawicieli Ubezpieczalni Społecznej, Rad Zakładowych i OK ZZ. W czasie obrad raznajomiono zebranych z pracami Ubezpieczalni, zmierzającymi do usprawnienia opieki lekarskiej.

W najbliższym czasie będzie uruchomiony w Poznaniu szpital Ubezpieczalni, rozporządzający 150 łóżkami. Ponadto przystąpiono do budowy ambulatoriów, w których będą ordynować lekarze specjaliści. Pierwsze takie ambulatorium powstanie na Jerzycach. Następne będą uruchomione na Wildzie i Łazarzu.

## OGŁOSZENIA DROBNE

### HANDLOWE

CERATY  
LINOLEUM  
PLUSZE  
CHODNIKI — DYWANY  
tanie kupisz w specjalnym magazynie materiałów meblow. i dekoracyjnych  
F. R. P E R T E K  
POZNAŃ, Kraszewskiego 17.  
Tel. 519-67 656z



MASZYNY biurowe. powielacze. Kupno — sprzedaż K. Kochanowicz i S-ka, Poznań, plac Wolności 13 (obok ul. 3 Maja).

MASZYNY — do pisania do liczenia  
„FOTOMA” 664z.  
Poznań, ul. Szkolna 11, tel. 25-59

KONIE NA RZEŻ — kupuje  
STANISŁAW GAŁKOWSKI  
Poznań, Zamkowa 7, tel. 31-55  
Samochód do dyspozycji

KONIE na rzeż kupuje, Zgola, Poznań, Maszlarzka 8, tel. 20-20. 595z



